



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Deutschsprachiger Schulsprengel
MERAN/STADT
Istituto comprensivo in lingua tedesca
MERANO/CITTÀ

Karl-Wolf-Straße 30, Via Karl Wolf 30, 39012 Meran/Merano (BZ), Tel. 0473/446151, Mail: Ssp.meranstadt@schule.suedtirol.it, PEC: Ssp.meranstadt@pec.prov.bz.it,
Web: www.ssp-meranstadt.it, C.F./St.-Nr.: 82005790215

Mittelschule "Carl Wolf", Grundschule "Franz Tappeiner", Grundschule "Albert Schweitzer", Grundschule "Oswald von Wolkenstein", Grundschule Burgstall

DEKRET

Nr. 29

GEGENSTAND:

Lieferung von Bibliotheksbüchern und Lehrmitteln für die Grundschulen und Mittelschule gemäß Ihren Angeboten 1/2607/000008 - 000009-000011 - 000013 -000016 - 000017 - 000018 und 000019 im Anhang
Auftragnehmer: Athesia Buch GmbH
Beauftragungsbetrag: Euro 4.958,77

CIG: BA984506C2

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Festgestellt, dass die Vergabestelle "Schulsprengel Meran Stadt" (nachfolgend „Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist und daher den Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

DECRETO

Datum/Data: 26.02.2026

OGGETTO:

Consegna di libri di biblioteca e materiale didattico per le scuole primarie e secondarie secondo le vostre offerte 1/2607/000008 - 000009-000011 - 000013 -000016 - 000017 - 000018 e 000019 in allegato
Appaltatore: Athesia Buch SRL
Importo di affidamento: euro 4.958,77

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Constatato che la stazione appaltante "Istituto comprensivo in lingua tedesca Merano città" (di seguito la "stazione appaltante"), in virtù della sua natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è soggetta alla normativa in materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";



Schulsprengel Meran Stadt

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da Basierend auf den Beschlüssen der Teilkollegien für das Schuljahr 2025/2026 sowie den Bedürfnissen der Grundschulen F. Tappeiner, O. v. Wolkenstein, Burgstall, A. Schweitzer, O. v. Wolkenstein und der Mittelschule „Carl Wolf“ wurden die Bibliotheksbücher sowie die Lehrmittel in den Bereichen Migration, Integration und Schulsozialpädagogik gezielt ausgewählt. Die Nutzung der Schulbibliotheken fördert nachweislich Lesefreude, Lesekompetenz und eine positive Einstellung zum Lesen. Die Anschaffung der Bücher für die Schüler- und Lehrerbibliotheken erfolgt auf Anfrage der jeweiligen Schulleitung und ist daher notwendig. Die Auswahl der Materialien erfolgte bedarfsorientiert und in enger Abstimmung mit den Schulen, um eine optimale Unterstützung des Unterrichts sicherzustellen. Aufgrund der hohen Zahl an Schülerinnen und Schülern mit Migrationshintergrund besteht ein erhöhter Bedarf an ergänze;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto Sulla base delle delibere dei sottocollegi per l'anno scolastico 2025/2026 e delle esigenze delle scuole primarie F. Tappeiner, O. v. Wolkenstein, Postal, A. Schweitzer, O. v. Wolkenstein e della scuola media "Carl Wolf", sono stati selezionati in modo mirato i libri per le biblioteche scolastiche, nonché i materiali didattici nei settori Migrazione, Integrazione e per la pedagogia sociale scolastica. L'utilizzo delle biblioteche scolastiche favorisce comprovatamente il piacere della lettura, le competenze di lettura e un atteggiamento positivo nei confronti della lettura. L'acquisto dei libri per le biblioteche degli alunni e degli insegnanti avviene su richiesta delle rispettive direzioni scolastiche ed è pertanto necessario. La selezione dei materiali è stata effettuata in base ai bisogni e in stretta collaborazione con le scuole, al fine di garantire un supporto ottimale all'attività;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;



Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 23.02.2026 (Datum der Übermittlung des Angebots über das Vergabeportal), Prot. Nr. 958, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 4.958,77 (Mwst bezahlt Art. 74 DPR 633/72) und zzgl. 22% MwSt.), das von Athesia Buch GmbH, MwSt. 00853860211 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass man das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet wurde;

Festgehalten wird, dass die Firma Athesia Buch uns sehr gute Konditionen bietet. Die Firma garantiert einen ausgezeichneten Service, und wir haben die Möglichkeit, Waren umzutauschen. Sie verfügt über langjährige Erfahrung, bezieht Materialien von verschiedenen ausländischen Lieferanten und bietet einen zuverlässigen Service. Die Bücherpreise sollten aufgrund der Vereinbarung zwischen den Buchhändlern in Südtirol überall gleich hoch sein. Dennoch gibt es bei den Preisnachlässen immer wieder Unterschiede. Wir kaufen unsere Bücher größtenteils in Meran, um die Anfahrtswege so kurz wie möglich zu halten. Die Zustellung erfolgt umweltfreundlich und kostenlos.;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 23.02.2026 (data della trasmissione dell'offerta tramite il portale), n.prot. 958, con un importo totale di euro 4.958,77 (IVA assolta ai sensi dell'art. 74 DPR 633/72 e + 22% IVA) che veniva presentata da Athesia Buch SRL, Part. IVA. 00853860211;

Constatato che l'offerta è stata valutata anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Constatato che la ditta Athesia Buch ci offre condizioni molto vantaggiose. L'azienda garantisce un servizio eccellente e abbiamo la possibilità di effettuare cambi della merce. Dispone di una lunga esperienza, si rifornisce da diversi fornitori esteri e offre un servizio affidabile. I prezzi dei libri dovrebbero essere ovunque uguali, in base all'accordo tra i librai dell'Alto Adige. Tuttavia, ci sono sempre differenze negli sconti applicati. Acquistiamo la maggior parte dei nostri libri a Merano, per mantenere le distanze di trasporto il più ridotte possibile. La consegna avviene in modo ecologico e gratuito. La scelta di questa ditta corrisponde a una gestione corretta ed efficiente.;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;



Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

entscheidet der/die Unterfertigte

1. Athesia Buch GmbH, MwSt. 00853860211 mit der Leistung „Lieferung von Bibliotheksbüchern und Lehrmitteln für die Grundschulen und Mittelschule gemäß Ihren Angeboten 1/2607/000008 - 000009-000011 - 000013 -000016 - 000017 - 000018 und 000019 im Anhang“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 4.958,77 (Mwst bezahlt Art. 74 DPR 633/72) und zzgl. 22% MwSt.) zu beauftragen.

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

il/la sottoscritto/a determina

1. Di incaricare Athesia Buch SRL, Part. IVA. 00853860211 dell'espletamento della prestazione "Consegna di libri di biblioteca e materiale didattico per le scuole primarie e secondarie secondo le vostre offerte 1/2607/000008 - 000009-000011 - 000013 -000016 - 000017 - 000018 e 000019 in allegato" per un importo di euro 4.958,77 (IVA assolta ai sensi dell'art. 74 DPR 633/72) e + 22% IVA).



2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Festzuhalten, dass Armin Bauer, in der Eigenschaft als Der geschäftsführende Schuldirektor, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Burac Elena die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.

3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Di dare atto, che Armin Bauer, in qualità di Dirigente scolastico reggente è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto che Burac Elena è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione



Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

--*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

- Unterschrift -
Armin Bauer

Der geschäftsführende Schuldirektor

“Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell’atto.

- Firma -

Dirigente scolastico reggente

